

GAZETA de Transilvania.

ANUL

(CU PREANALTA VOIE.)

AL X-LEA.

N^{ro.} 91.

Brashov, 13. Noemvrrie.

1847.

Предул Газетаї де Трансільваніа шї ал Фобії пентрз тінте, інімъ шї літера-
твръ есте не зп ап 8 фіор. (24 дôъзечерї), не $\frac{1}{2}$ ап 4 фіор. арціпт. Прептмерадіа се фаче ла тіте
р. рец. поще, ким шї ла вспоскдї Днї колекторї шї арзте днї Бакрещдї ла D. Іосіф Романов шї коміл.,
шї днї Іашї ла DD. франї N. шї Хр. Георгій днї порта мітрополії.

TRANSLVANIA

Клвж, 20. Ноемвріе. Цепералвл компен-
даєт днї Трансільваніа есел. са варопвл Авто-
ніе Пахнер, каре фбсесе комісаріві днїпъ-
рътеск ла діета че се днїкей, днї 13 але а-
честеїа се рефіторс ла локвл палтей сале
дерегіторї днї Сівів, днїпъ че сечерѣ днї
тіте пърділе вспвпі де лавдъ пентрз днї-
лелтвл такт кв баре ш'аў днїплиіт палта са
кіемаре. —

Кореспондинделе рецесквлі гбверніз каре
днї пттереа артікльз днї де леце прівіторіє
ла літвъ, аў съ декбрь днї літвъ магіаръ,
се вор днїчепе днї ачеастъ літвъ de la а-
пвл по ї днїколо. О комісію се дензмі кв
днїпърчіпаре, кв съ прелкре магіаризареа
стілвль аша пвтіт квріал, саў стілвл ван-
деларіїлор. Кв тіге ачестеа есте апевоіе
де а презіче, че феліз de вртърі се вор дес-
волта днї ачеастъ леце, таі алес кв днїп-
ръвіцареа літвей латіп днїкъ вв є щеарсь
песте tot, днїпървіцареа літвей цермане
днїкъ есте іертать, днї квт аквт вом авеа
трі літві діпломатіче днї патрія постръ.
Атъта є адвърат, кв пріп ачест аместік ван-
вілопік кврцеріа адіністраціе се ва днїп-
ръвіца. Днїсъ дела днїпделечівіа шї пвріп-
деска ввпътате а гбвероівлі, преквт шї
дела тімп, каре есте чеа таі таре пттере
днїпре тіте ачесте, пвтет пвдъжді літврі-
реа ачестві ліквр, таі вжртос кв ръофвл
кв с'аў dedat а се десфъшвра пврвреа днї
аместек.

— Тавла рец. ждекътвре дела М. Ва-
шархеїв днїші ва днїчепе шедіпделе пвтіт
ла 1. Декемвріе.
(M. és J.)

БНГАРІА.

Пожоп. Шедіпде діетале. Дно ще
Маіестатеа. Са днїпъратвл шї рецеле днїп-
діт де тоді тъдбларії фаміліеі domпtoree п-
тітіе днї Nr. треквт сосі днї 11. Ноемвр. ла
4 чесасрі днї Пожоп шї фб пріпіт кв ввк-
ріе днїплькврът; днїпъ че днї ачеевш зі
каса магнацілор світ прешедінга архідіче-

лі Стефан цівсе о шедіпдъ формаль пре-
гътітвре: — днї 12. Ноемвріе ла 9 час.
амвеле касе ера адзнате днї сала магнацілор
світ прешедінга ждевлі църеі комітеле
Георгіе Маілат. Се алеасъ о дептадіа къ-
твръ Маістъділе Сале шї кътвръ фаміліа до-
мпітвре; епіскопы I. Счітовскі фб орагоры
днї літвъ магіаръ. Маіест. Са днїпъратвл
ръспвпсе лътівеше аша:*) „Salutationem et
invitationem Dominorum SS. et OO. benigno
suscipimus animo. Et proprio etiam deside-
rio nostro incitati, in medium eorum mox
venturi sumus, eosdemque interea etiam gratae
Nostrae certos securosque reddimus.“ —
De ачи дептадіа треквт ла Маі. Са днїпъ-
рътесаса, вnde ла салтадіа фъквгъ вртъ
ръспвпсл тот лътівеше**): „Pergrato suscipio
animo salutationem Dominorum SS. et OO.
Regni Hungariae, quorum eximiam in Augu-
stum Conjugem meum fidem et in provehenda
commoda publica studium, propius intueri,
solatio mihi erit quam maximo. Velint Dni
Deputati Commitentibus suis hoc ipsum ge-
ferre, illosque de peculiari meo erga eosdem
et universam Gentem Hungaram, animi affectu
ac propensione securos reddere.“

Бртаръ салтадіиіе шї ла архідічі, вnde
архідічеле Францік Карол (Фрателю Маі.
Сале) dede ръспвпс таі пе ларг днї літвъ
магіаръ. —

Маі тързиор Маіест. Са треквт днї сала
пріміціалъ, вде венісеръ амвеле касе але
діеті. Капчеларіві пріміція днїпітіа пропо-
сіїлор рецеші рості вв вввът, ла каре

*) Ромъвеше: Салтадіа шї інвітадіа Днїлор ста-
твръ пі і опдіне о пріпіт кв інімъ віпевоітвре.
Шї днїпемпнадї de пропрія Ностръ доріадъ вом
вені днїдатъ днї піжаловл лор, днїпграчеса днїкъ
днї асігврът шї днїпредіпдът de градіа
Ностръ.

**) Ромъвеше: Пріпеск кв інімъ преа тълцътвръ
салтадіа Длор СС. шї ОО. а регатлкі Бнгар-
іе, а кърор таре кредіпдъ кътвръ Аггстівла тей
Конкордіе шї сілінда центръ пайтареа вінелві
пвлік, днї ві фі de чеа таі таре тънгвієре
а ле пріві таі десаіропе. DDнї дептадіа съ
спів ачеаста трімітегорілор съ шї съ асіг-
ре деспре осеніта пльчере шї апленаре а таі
кътвръ впіверса ціть Бнгаръ“

Маист. Са рецеле ръспвссе din троп и літва тагіаръ аша: „Magyar ország gen-deit itt látni örvendek; atyai szándékomat a királyi előadások mutatják. Fogadjátok bizi-zodalommal.“ Адікъ: „Мъ ввѣр къ вѣд ачи Статвріе Болгарії; скопъл тѣв пърітеск и аратъ пропосіїле рецелі. Прітіділе и докредере.“ — Ачесте ввѣюте ка дескі-зътре de dierъ фесеръ прітіте къ дисволе-цире флькъратъ. Маист. Са, десь че таі ворви ші жвделе дъреі, се ретрасе и са-деле сале. — Статвріе трекъръ ла о ше-діодъ тестекать. Ачи таі ъзтей се чітъръ пропосіїле рецеші, каре съот къ пътъръл виспредече, іар докредесла лор таі не скврт-есте:

1) Съ се алеагъ палатівл дъреі.

2) Системизареа цінерії ші а кварти-рії оставілор.

3) Регулареа репрезентациеи четъділор и діетъ, не таі пътънд рътънна система вене.

4) Регулареа din лъватръ а четъділор.

5) Съ се модіфіче лециле прівітобре ла къщізареа de пропріетате побілітаръ пеміш-кътобре, съ се фогродъкъ кондіче de тошій (Grundbücher, telekkönyvek), пентрка ші крдітвл ші сінграпца пропріетъді съ къ-щіце пріп ачеста.

6) Съ се дисципліаскъ лівертатаа дес-квтърърії тотале пентръ юваці, дис-пътъндсе din каме таі твлте гретъді, регу-лъндсе пріп леце.

7) Маестатеа Са дореще фортъ, ка спре дисципліаскъ лівертатаа дес-квтърърії тотале пентръ юваці, дис-пътъндсе din каме таі твлте гретъді, регу-лъндсе пріп леце. Маист. Са е пътъвсъ de ачел ад-вър, къ скопъл ачеста таі вине ші таі кв-рънд се пітѣ ажъпце пріп ѡщеререа кордо-валі de ватъ ділтре Болгарія ші Австрія. Дечі статвріе консултънд ачестъ пропо-сіїе и тóтъ червта матврітате, съ сви-шаръ проекте de леце и прівінда еї.

8) Стареа котерчівл и лъватръл цъ-реі не пътъндсе дисциплътъді фъръ тіжлоche de конвікадіе, Маестатеа Са не лъвъ тóтъ ажътобреле че ділтінсе ші пътъ актъ ші а-пътъ не лъвъ ажътобріл de вані че дъ din вістіеріе ла кълдіреа дрвтълі чентрал de фер, към ші не лъвъ пайтареа регулърії Ticei, пропане, ка діета реаптънд и прі-вінда ачеста фірм. консултъділор трекъте, съ консултезе din пох ші таі не ларг де-сопре тóтъ дисциплътъділор материале и ре-порт кътъ економіа статвіл, ка прінцънд и ачелас ші дрвтъл-де-фер че есте а се кълді кътъ портъл Фітме, съ се ділтіндъ ші ла вп проект de леце пентръ ділтімі-реа впі fond de вані ал дъреі, ал кърві треввіндъ, ф. реквісектъ ші пріп арт. 30 din a. 1802.

9) Десь че арт. 21. din 1836 червто-рів de ділтіміреа въторва цівтврі тран-сілане къ Болгарія не лъвъ алтє педечі таі ділтіміръ ші рефедіта діклараціе ші разгаре а статврілор трансізв. де а ле лъса tot и ачестътітеа и кареа се афъ пътъ ачи, діета

Болгарії и консултациїле сале и матеріа ачеста съ респектезе тóтъ ділтіріл атюгътіре.

10) Маист. Са ла a. 1844 дікъ проп-сесе педіцереза впі кондіче крімінале ші о системъ ділтіртътіре пентръ арестанді; а-твпчі дікъ матеріа ачеста вп се десвътъ депліо. Дечі съ се сви-шаръ кът таі кврънд.

11) Десь че діл тімареа пропосіїе и діл din a. 1843 Маестатеа Са ла ділтірів-ніреа ръпосатвлі палатін din вістіеріа каме-раль dede касеі провіціале 528,566 ф. арц. ші 24,313 ф. в. в. ділтіртът, іар актъ ві-стіеріа са пентръ твлтеле спесе а ле статв-лі не таі пътъндсе ліпсі de ачесте сътє, статвріле съ ділгіжіаскъ de кът таі кв-рънда ре'пторчере а ачелораши и рец. ві-стіеріе. —

Ачесте пропосіїи, каре таі тóтъ вор-фаче епохъ діл історія Болгарії ле чіті діл-фа да adвнандеі протопотаріл Хввай. — Ді-датъ апоі пресідентвл провокъ пе статврі а алеце палатін. Ачелаши дікъ ф. алес ар-хідчеле Стефан пріп акламаціе, къ вотъл твтърор! Аквт повл палатін ф. пресентат топархвлі, іар Маист. Са конфіртъ алеце-реа къ ачесте ввѣюте зісе tot впгвреще: „Ачестъ алецере о ділтіріск ввѣрос къ пътреамі рецеаскъ.“ — Діл. Са архідчеле Стефан ділвсе жврътътвл de палатін; тодідатъ ділтъл ввѣют скврт се ділдаторъ а пвне тóтъ сілінда спре а птіа ръспвнде а-тътор ділторінде впітє къ ачест пост грэб; апоі дікей: „Съ тръяскъ рецеаскъ!“ Ла ач-еста Маист. Са tot впгвреще грьі: Ізвіте віре, вртвейзъ діл дерегътіоріа ділтітаме е-сетплв пърітелі Dтале.“

Монархъл се ретрасе діл вавіетвл съв-петрекът de о ввѣріе прорвтътіре діл челе-маі фервіоді стрігърі.

MONARХІА АБСТРІАКЪ.

Biena, 13. Ноемвріе. Еселенціа Са Do-вароп Сантіл Іожіка капчеларіял трансільва-нік порні ла Кльж діл патріа са. — (Есел. Са сосі ла Кльж діл 18. Ноемвр. пітіеа, впде ф. ділтітіпіат къ твсікъ остьшеаскъ а реціментвлі Карол Фердинанд. Се кріде къ Do. капчелорів ера съ петреакъ ачи пътъ діл 24. Ноемвріе, de вп ші таі твлт.

— Wiener Zeitung, газетъ о фічіалъ а статвілі а къреі ділсемпътате есте квпос-кътъ діл твлте прівінде, дела 1848 діші ва скімба ші педавдіа ші форма . . .

— Din Кракавіа се скріе къ консіліарів діла трансівалл крімінал Zaionковскі, впом de оменіе, сеара кънд ешіа din капчеларія са, ф. пвшкат діл влідъ, de тъпъ пътъ ачи веќпоскътъ. Асеменеа, фаше кванде-стіне хоцеши вп фах поломілор пічі о біоре-

МОЛДАВІЯ.

Іаші, 30. Окт. (Десь Альвіль). Діл-зіоа опомастікъ а пріпгвлі Dimitrie, пре-ділвілцатель Domі ші L. C. аж прітіт ор-

ріме дралтві кіліс, а дрегъторійлор ші
а воерітей.

Тоашна, каре, преквт є щіт, есте аіче
чел таі фртос апо-тіто, ай ревъпътат а ei
старе фіреаскъ, ші de кътва пі ввкврът de
зілеле челе таі съніе, каре фртшпегаэъ
кълецераа поцшоілор ші а лор транспорт,
преквт ші лвквръліе оръндітіе пеатръ стър-
піреа лъквсталор.

Despre esecuția fililor țăgători de părintele lor boierul Georgie Ștefan Ștefan și de fratele său, lordonul (care era sas de nație) tot acolo țătăș:

Капіталіа поастръ аѣ фост алалтаері тар-
таръ вові акт de фрептате аспира дої фраці
осъндіці центръ о фаптъ, деспре каре ле-
щівіторівля Солон*) крэгъд'о венгтічоась а-
се вліпі, вв дысемпнась пічі о педеансъ. А-
чедші пепорочіці, карій аѣ дотрістат содіета-
теа поастръ пріп крэзії дотвадіте ші пе-
пілдзвіте дн астъ даръ, с'аѣ сопънграт дн
шесвля Фрэтоасеі дн тіжловвля іартароквлб
вв тоатъ аспрітевеа кввеніть вові асемпене
каз греў. (Аль. Ром.)

(Аль. Ром.)

Къ ачест прілеж Феілетовъ пъвлівъ въ
артіклъ Фрътос, тітельат „Пъкate асікпсе.“

Мърия Са Домовл Щреи се фандврът
а кончеде интрапеа до пропичипат а војерівлв
Теодор Ръшканъ, деспре а кърви винъ се
ворвисе до а. тр.; също кондіціе де а пе
трече пътма да тошиа тъмъса. (Бълг.)

(О алъ коресондингъ din 27. Октомв.
венітъ нόъ deadрептъ везио таі жос.)

Іаші, 27 Октомв. 1847. Фаптеле челе
пентръ поі пещептате, пегъндите, пеквце-
тате, фаптеле челе кръпочене, афбрісите, бль-
стемате: фаптеле челе джигротіва фіреі ші
алеці, фапте, пре каре пттаі тартарыл есте
дп старе а ле оъскочі, а ле вложі ші а ле
пнше дп лаккрапе, ка пре пнше родарі вред-
віч de джиссл, ачесте фапте везъндвле діа-
ютая оқілор вострі рътъпем зіміці, дплем-
ніді, дппетріді, дпкремініді; трахыл вострі
еє квпрінде de пнше фіорі рячі, Карпса ті
еє дпкръпочені, първл пі се се дп вѣрфыл
каплілі, кътвтара есте сіліт съ се дп-
тоаре дп алъспарте; зреқіле съ с'астве;
іаръ тілтеа съ дпчаркъ таі дптъіт съ
етеаргъ din сінеші о адъчере амінте атът
de дпфіорътаре, апоі се квфандъ дп квретър
фелівріте ші се вате въ гъндіреа ка ш
з о вас Фъръ кжріпъ de веделе зпей тър
дпвіфорате пе лжчіл оі чел фоарте дптіс
Мъна третвръ, кіар кондеіл, ачеастъ впса.
тъ а ворыреі пентръ веквреле вйтобре, ст
паре въ въ воеще с' аръте врташілор по
теле оменіреі din веаквл ачест пвтіт лжті
нат, дп кареле de твлта лжтіпъ, ведем ор
біндесе ші дптвеквндвсе тінцеде атът
оамені, дп кът пре кът пе de о парте, прі
дпцелепчівне, ведем дпълдъндвсе вървад
тарі ші віртвоші, не атъта пе de алта пр
вим пре алці дестрътаді десгрѣдндвсе п

погорѣлъсе ла чеа тай доцосітъ треантъ а фінцелор льтвеї.

Че есте, дашъ Dzeб центра вп фіт таі сквот, де кът въскъториі сей? къчі ачещіа л' ашапърат, лай аплікат ші лай крескът; че есте пептър а соціе таі de кредит, таі de ювіг ші таі de респектат, де кът соцл сей! къчі еі съпт амъndoі вп трбп, еі требве съ тръяскъ впвл пептър алтвл, ші требве съ тоаръ впвл пептър алтвл. Кареї, пептър о фечоаръ чел таі сквот ші таі предзвіт одор? погрешіт къ фечоріа. Dar пептър о копіль de зече anі? вп щі! Че есте таі сквот пептър о фечоаръ, че ай жврат днайн-теа лві Dzeб аі фі лві тіреась? de кът а-чест жврътжит, че впвл поате деслага сін-гвръ. Асквітъ даръ аквт, орі таі біле астъ-пъді зекіле ші чітеще пвтai ші везі къ тоате ачесте одорврі сфіаге, сквоте ші пре-шіоасе, ачесте дрітврі, пеатіосе а ле патврі ші а ле реліціоні, саі кълват, саі пръдат, саі сіллічіт. Доі фі дестрътаді ші о фе-тіе десфръдат ші пелеційтъ днпребъ а-чейа ай вчіс пре пъріотеле лор іаръ, ачеаста пе соцл еі пе върбатвл, пе ачела, кареле din сльгъ пе джпса ай фъкѣт' о фетеїе.

Лп пътервл 41 ал Газетеи de Трансилвания ват ворыт деспре дескоперіре ачелгі фрфікошат крімен ал вчідереи de пърнте. Черчетъріле үрмате ал доведит ші амъндои фії фрпрезъ кв тата лор ал търтврсіт къ ал фост пъргаші ачелеи вчідері. Дрепт кар вінері лп 24 Окт осъндіціи фії фбръ спълнзраді ла іартарок, даръ тата лор осъндітъ тот ла торте Мър. Са Do-твр о пардовъ, трітцъадво ла монастіре не тóть віада. Дечі ведеді къ віновацій ш'аѣ лгат педеапса квевітъ. Исторія ачестей фамілії ал фаче вп рошан Лотрег; къчі дөпъ күте саб дескоперіт, ачea касъ ера за лок de маі твлте пелецвірі, de каре кіар піці вътрънвл вп рътъсесе не'стінат; сингр фіївл din Лоткія фосодіре се тръсесе de твлт dia ачea касъ de сандіврі; пърітеле вчіс се пътна Георгіе Квчік, трътторіз лп ціовтвя Dорохойлові кв тітлв de къминар. Оксервънд, кврекл ачесті крімен, ведем лътвріт деңетва лві Dzeб.

ЦАРА РОМЬНЕАСКЪ.

Дела Бъръла веніръ щірі прівате, къ
пом-роши гречі петрекъторі аколо с'ар фі
бътвт вражт лялтре сине, лакът пътні
армате юар фі пагтвт деспърці. Щірі май де-
аропре оеічале ашентът прів Бъллрещі. —

Chronica strâină.

Італія. Потре статві пачії, рега-
твл Сардинієї, мареле двкат ал Тоска-
нії ші Лукка ла З. Ноємвр. а. к. се Ап-
кеіё ві трактат de вліреа вътілор. А-
чеаста е чеа таі маре фантъ а лві Піс IX.
Ло христовзл фъквт до треї есемпларе се
зічче кврат: „Адеверата ші есендіала теме-
ліе а влітъді італіане есте контопіреа
інтереселор матеріале пентръ попорітеа din

* Солон юп леділе че аж dat Атепеілор ші пе-
десніле оръндзите пентрэ фіе-каре крімен, н'аж
пэс пічі о пеадаись пентрэ зчігъторі de пъ-
рінте, ка юп якврэ кэ пепутінгъ а се тънила!!!

каре констай статвріле Італії. Трактатъ детьндъ: 1) денвіреа комісарілор резвльторі de о таріфъ цепераль; 2) пъзіреа прінчіпелор челеі шаі лівертъді комерчіале; 3) тімпъл ші ловъл адвоъріи комісарілор, дандатъ че ші Маест. Са рецеле Січілілор ші Лп. Са дачеле Моденеі фші вораче квоскет скопвл де а прімі віреа вътілор ші din партеа лор.. — Минінат.

— Дела Неапол се скріе, къ чеа таі маре парте а попорвлі джепе а квіоще лътвріг, квішь дрѣвлі de а къшіга реформе н в таі е револъціа. Ачеастъ реквобошере ръкореще пе чеілалді італіані, ва твіе ші initia рецелві кътъръ ревелі.

— Комітеле Бресон, солві франдеі, де каре ворвірът ші Лп Nr. тр., фші твіе дисвіш гътвіл кв віріч, лъсънд о франбось содіе въдьвіл ші ві въял de опт лві. Ачест Бресон есте ачела каре тіжлочі късторіа реціеі Ісаілеві ші а сворій еі, пентръ каре авѣ а свфері твілте ші греле ліппітъчві дела Madrid ші дела Неапол, віде фаміліа есте редітъ страже кв чеа спаніоль; таі ла врть вені лп контактврі форте пельквате ші din прічіна револъціі січіліаве. — A propos! Ві алт діпломат, комітеле Мортіер солві франдоуз ла квртеа Capdinei певвіл ла Париі атът de ръб, лп кът се апвкъ съ таіе tot кв віріч, таі твіті гътвіл челор доі првочі аі съї, ві въял de 9 аї ші о въялъ de 8 аї, апоі ші ал съї. Авіа кв маре твіестріе, кв літревеніреа впор бтепі ліпделенці дела полідіе лп пвтврі лішела вірічвіл din тъпъ, апоі лп десеръ лп тврвіл певвілор. Дзеѣ пв бате пе бтепі кв бъду. Кънд діпломації певвіск, попоръле ръсвіль свспінънд. Ne адвчет амінте кв міністріві апглія Castlereagh каре фъкксе атъта ръб къторва попоръ, тврі tot de тъпа са. —

— Лп регатві Capdinei домпеше о віквіе асеменеа челеі de дъвотзі din Тоскана, пентръ кътева реформе марі літродвссе дікврънд прін рецеле ші апвте пентръ таі мареа лівертате дать тіварівлі. —

— Дела Твріо, квітала рецелві Capdinei афльт, кв Австрія детермінѣ а пв літревені, а пв се аместека світ пічі о формъ лп тревіле din лъвагрв а ле Італії, чі а лъса лівагрілор кврсъл лор чел фіреск. Кв тóте ачестеа влії скріеа, кв с'ар апропіа баталіоне австріаче кътъръ Modena. Ачеастъ щіре пъпъ актъ ръмасе дешеартъ. Tot че се адеворі есте, кв лп регатві Венето-ломбардік ші лп веніса Імліріа врео опт реціменте, адікъ: Пірет, Хохенлое, Гіблай, Ревавіна, Архідвіч Альбрехт, Архідвіч Фердинанд d'Есте, Прохаска, Пазтгарден ші ві баталіоне de граніцарі фші скітъ гарнізоне де коло пъпъ боло.

Рома, 3. Ноемвріе. Солві австріак прімі лп віттеа тр. до і кврірі дела Biena.

Квпріеві депешелор адве лпкъ пв е квпоскет.

Елвідіа. Лп 10. Ноемвріе віттеа лідерпії трекврт марцівіле кантонілі Аргаї, се лівіептаръ асвпра влії компанії din остьшіма четъції Шіріх ші фъквръ врео 87 пріконієрі. Маї фъсеръ ші алте ловірі вшоре; ліпта ласъ цепераль престе тóтъ лініа армателор пъпъ 11. Ноемвріе ера сектрет пъстрат лп сінвіл цепералісітвілі Dізвібр.

Тоді карі пв квпоск пе елвідіені, се тіръ квт віріръ пъпъ актъ врео зече літревеніторі ші протекторі, спре аі ліпъка, ші de пв с'ар віттеа, спре аїксфьшиа; съ кътът ліпъ лп істоіа Елвідіеі ші вом афла, кв пічі за попор пв фв літвіят ші сіліт de атътіаорі а прімі протекторате дела веіопі; еї ліпъ тогдеавна с'ар апъраръ de ачелеаш кв артеле лп тъпъ, сконцід пе орі каре стрыін дінтрі твпції лор, пъпъ ла Наполеон. Елвідіені ші асъдатъ декларъ тімпврів кв пв ле тревіе літревенірі зіквід: „Есте пепорочіре маре а авеа ві протектор стрыіп, есте ші таі маре а авеа доі, треі патръ ші аша лп світ лп прогресівне цеометрікъ, саі ші арітметікъ. Тóте попоръле асвпра кврора веіопі літпърекеді архікаръ сорці, реквосквръ ші сінціръ ачест адевър дірерос; пой ліпъ елвідіені таі гата съпіт а пе лігропа світ твпції поцірі, де кът а свфері літревеніре ші протекторат стрыіп.“ (Bezi лп прівієда ачеста ві артіклі лп Nr. 312 Beilage zur Allgemeinen Zeitung).

Сівіїв, 10/22. Ноемвр. Ръспасъл ші рефлексіїе DB. din Nr. 89. Лп кавса алецерії de епіскоп п. в. продвсеръ аічі ітпресівне діферітъ; влії ле чітіръ кв плъчере, підіні кв десгвст... чеі таі твілі din віді трек токта актъ пе ачі кътъ Тврда, кв тірапе. Аша есте, тóте ворвеле съпіт преа тързіс цептврі асъдатъ. Еї ліпъ фъсейів лікредінгат de кътъръ врео доі, протопопі вівс сінгіторі, кв лп соборе лп Тврда, de пв віа літревені чеа недевіспеірвъзть, таі твіті: Се ва дефіце свіра фрептвлі алецерії, ка пе віторів пеапърат съ фіе ші преоді алегтторі кътіе doі, іар півнітіаі протопопъл. 2) Се ва чеєе воіе de а пі се адвна таі адесеорі собор цеперал лп каре съ се факъ квоне спечіале прівіторе ла дісчіліна, торалітатеа клервлі ші ла адміністрація авверії лві. 3) Вор копсвіла деспоре організація консісторівлі аквта пъпъ лпкъ епіскопія есте вакантъ. 4) Се вор чеєе жъртфе дела клер ші попор пентръ ві семінарів de клерічі, каре de твіл тревіеа рідікат. 5) Асеменеа ші пентръ о решедінцъ епіскопеасъ кв весеріка еі, къчі ваза релеції пв таі пітіе свфері апвса старе de актъ.

Лп тіреад певвіт.